a) письмо представителей [пятидесяти восьми государств-членов] от 27 апреля 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5674)[18]; *b*) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией, принятой Советом Безопасности на его 1078-м заседании 4 декабря 1963 года (S/5658 и Corr.1 и Add. 1—2)[18]; *c*) доклады Специального комитета по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики (S/5621, S/5717)[19]».

190 (1964). Резолюция от 9 июня 1964 года [S/5761]

Совет Безопасности,

ссылаясь на резолюцию 1881 (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 11 октября 1963 года, в которой Генеральная Ассамблея осуждает правительство Южно-Африканской Республики за невыполнение повторных резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и предлагает ему отменить ведущийся произвольный процесс и приступить к немедленному и безоговорочному освобождению всех политических заключенных и всех лиц, содержащихся в заключении, интернированных или подвергающихся другим ограничениям за свое противодействие политике апартеида,

ссылаясь также на то, что Совет Безопасности в своих резолюциях 181 (1963) от 7 августа 1963 года и 182 (1963) от 4 декабря 1963 года призывал южноафриканское правительство освободить всех лиц, содержащихся в заключении, интернированных или подвергающихся другим ограничениям за свое противодействие политике апартеида,

отмечая с глубоким беспокойством, что произвольно начатый ривонийский процесс над руководителями движения против апартеида снова возобновлен и что предстоящее в недалеком будущем вынесение приговора на основании произвольных законов, предусматривающих лишение свободы на продолжительные сроки и смертную казнь, может вызвать чрезвычайно серьезные последствия,

отмечая с сожалением, что правительство Южной Африки отвергло призыв Генерального секретаря от 27 марта 1964 года,

1. *настоятельно призывает* южноафриканское правительство

a) отказаться от казни лиц, приговоренных к смертной казни за действия, вызванные их оппозицией политике апартеида;

b) немедленно прекратить ведущийся в настоящее время процесс, начатый в связи с апартеидом на основании произвольных законов; и

c) амнистировать всех лиц, уже содержащихся в заключении, интернированных или подвергающихся другим органичениям за свое противодействие политике апартеида, в частности обвиняемых по ривонийскому процессу;

2. *призывает* все государства оказать свое влияние, для того чтобы побудить южноафриканское правительство выполнить постановления настоящей резолюции;

3. *просит* Генерального секретаря внимательно следить за проведением в жизнь настоящей резолюции и представить об этом доклад Совету Безопасности в кратчайший по возможности срок.

Принята на 1128-м заседании 7 голосами при 4 воздержавшихся (Бразилия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция), причем никто не голосовал против.

191 (1964). Резолюция от 18 июня 1964 года [S/5773]

Совет Безопасности,

рассмотрев вопрос о расовом конфликте в Южной Африке, вызываемом политикой апартеида правительства Южно-Африканской Республики, о котором пятьдесят восемь государств — членов Организации довели до сведения Совета Безопасности в своем письме от 27 апреля 1964 года[20],

будучи серьезно обеспокоен положением в Южной Африке, вызываемым политикой апартеида, которая противоречит принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций и несовместима с положениями Всеобщей декларации прав человека, а также с обязательствами, принятыми на себя Южной Африкой по Уставу,

принимая к сведению с удовлетворением доклады[21] Специального комитета по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, и доклад[22] Группы экспертов, назначенной Генеральным секретарем на основании резолюции Совета Безопасности 182 (1963) от 4 декабря 1963 года,

---

[18] *Там же, девятнадцатый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1964 года.*

[19] Отпечатаны на мимеографе. Изданы также в качестве документов Генеральной Ассамблеи: см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения,* Дополнение № 12, документы A/5692 и A/5707.

[20] *Официальные отчеты Совета Безопасности, девятнадцатый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1964 года,* документ S/5674.

[21] Документы S/5426 и Add.1, S/5621 и S/5717 (отпечатаны на мимеографе). Также изданы в качестве документов Генеральной Ассамблеи: см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восемнадцатая сессия, Приложения,* добавление к пункту 30 повестки дня, документы A/5497 и Add.1; и *там же, девятнадцатая сессия, Приложения,* приложение № 12, документы A/5692 и A/5707.

[22] *Официальные отчеты Совета Безопасности, девятнадцатый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1964 года,* документ S/5658, приложение.